

تفسیر ابی السعود (ابو السعود محمد بن محمد بن مصطفیٰ (م: 982ھ) میں فصاحت و بلاغت کے مختلف پہلوؤں کا تجزیاتی مطالعہ

An Analytical Study of Various Aspects of Eloquence and Rhetoric in the Commentary of Abul-Saud (Abu Al-Saud Muhammad Ibn Muhammad Ibn Mustafa (D. 982 AH)

Dr Muhammad Israr Khan

Lecturer, Department of Islamic Studies,

University of Buner, KPK

Email: israrhasher295@mail.com

Dr Haseeba Mumtaz

Arabic Teacher in Girls Wing,

Pakistan International School Doha, Qatar

Email: emaan02020@gmail.com

Abstract

This study examines the Qur'anic order and rhetorical aspects in *Tafsir Abi al-Su'ud* by Abu al-Su'ud al-'Imadi (d. 982 A.H.), a distinguished Ottoman scholar. The research highlights his linguistic mastery and analytical approach to Qur'anic expression through grammar, morphology, and rhetoric. It explores how he uses classical rhetorical devices such as *fasl wa-wasl*, *taqdim wa-ta'khir*, and *ijāz wa-itnāb* to reveal the eloquence and coherence of the Qur'an. The findings show that *Tafsir Abi al-Su'ud* combines linguistic precision, theological depth, and stylistic beauty, making it one of the most balanced and refined works of Qur'anic exegesis in Islamic scholarship.

Keywords: Analytical study, Eloquence and rhetoric, Tafsir Abi al suad, Muhammad bin Muhammad

مصنّف رحمہ اللہ کی حالاتِ زندگی

آپ کا نام محمد بن محمد بن مصطفیٰ العمادی اور کنیت ابو السعود ہے۔ حنفی المسلک اور عالم بے بدل تھے۔

896ھ کے قریب اسکلیب نامی بستی (ترکی) میں پیدا ہوئے۔ والد اہل علم و تقویٰ میں سے تھے۔ آپ نے سکاکی

¹ رحمہ اللہ کی "مفتاح العلوم" از بریاد کر لی تھی اور فصیح عربی میں گفتگو کرتے تھے۔

آپ نے اپنے عہد کے علماء سے علم حاصل کیا، تمام علوم و فنون میں درجہ کمال تک پہنچ کر معاصرین پر سبقت لے گئے۔ ترکی، عربی اور فارسی تینوں زبانوں پر کامل دسترس رکھتے۔ 943ھ میں استنبول اور 944ھ میں فوج کی قضاء ان کے سپرد ہوئی۔ 951ھ میں مفتی بنا دیئے گئے اور سلطان کی طرف سے اڑھائی سو درہم روزانہ مقرر ہوا۔²

آپ سائل کے سوال کے مطابق فتویٰ لکھتے، اگر سوال نظم میں ہوتا تو اسی وزن و قافیہ میں اس کا منظوم جواب دیتے، اگر سوال نثر میں ہوتا تو جواب بھی ویسا ہی نثر میں لکھتے۔ اسی طرح اگر سائل سوال ترکی یا عربی میں پوچھتے تو آپ اسی زبان میں جواب دیتے، جس سے آپ کے علم و فضل کا اندازہ ہوتا ہے۔

جمادی الاولیٰ 982ھ کو قسطنطنیہ میں فوت ہوئے اور سیدنا ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ³ کے پڑوس میں دفن کئے گئے۔⁴

آپ کی تفسیر جس نے عوام و خواص میں بڑی شہرت پائی آپ نے اس کا نام "ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتب الکریم" رکھا تھا، لیکن وہ "تفسیر ابی السعود" کے نام سے مشہور ہوئی۔ تحقیق و تدقیق کے لحاظ سے اس کا شمار قرآن حکیم کی اجل، احسن اور بہترین تفاسیر میں کیا جاتا ہے۔ مصنف نے بعد از تکمیل اسے سلطان سلیمان اعظم کو بطور ہدیہ پیش کی تھی، سلطان نے آپ کو انعام و اکرام سے نوازا اور آپ کے مشاہرہ میں بھی کافی اضافہ کر دیا اور ترکی کے اطراف میں آپ کی عظمت کا ڈنکا بجایا گیا حتیٰ کہ وہ علمی معاملات میں سارے ملک کا مرجع بن گئے۔⁵

تفسیر ابی السعود کے علاوہ آپ کی تصنیفات میں تحفۃ الطلاب فی المناظرہ، رسالۃ فی المسح علی الخنثین اور حاشیہ علی الکشاف (معاقد النظر) وغیرہم شامل ہیں۔⁶

تفسیر کا تعارف

مؤلف تدریس اور قضاء و افتاء کے مشاغل میں منہمک رہا کرتے تھے۔ لیکن اس کے باوصف انہوں نے تھوڑا سا وقت بچا کر یہ تفسیر مرتب کی۔ مؤلف مقدمہ میں بیان کرتے ہیں کہ یہ تفسیر میں نے ایک ہی دفعہ لگاتار تحریر نہیں کی تھی۔ بلکہ ایک دفعہ اس کا آغاز کیا اور سورہ ص تک پہنچ کر ایسے موافق صدر راہ ہوئے کہ اس کام سے رکنا پڑا، چنانچہ شعبان 973ھ میں تحریر کردہ مسودہ کو صاف کر کے سلطان سلیمان خان کی خدمت میں پیش کیا جس کو انہوں نے بہت پسند کیا اور انعام و اکرام سے نوازا۔ مزید براں وظیفہ میں پانچ سو درہم یومیہ کا اضافہ کر دیا۔ ایک سال کے بعد باقی ماندہ تفسیر کی تکمیل کیا اور اسے پھر سلطان کی بارگاہ میں پیش کیا سلطان نے مزید انعامات دیتے ہوئے ماہانہ وظیفہ میں بھی اضافہ کر دیا۔

تفسیر کے اہم خصوصیات

1. یہ ایک آسان، مفید اور متوسط تفسیر ہے، زیادہ طویل ہے نہ حد سے زیادہ مختصر، ان گنت لطائف و نکات اور فوائد پر مشتمل ہیں۔
2. آپ کی تفسیر حسن تعبیر میں مشہور ہے، چنانچہ آپ کو "خطیب المفسرین" کہا جاتا ہے۔
3. آپ نے اس میں مفسرین سلف صالحین سے استفادہ کیا ہے، خصوصاً آپ تفسیر کشاف اور تفسیر بیضاوی پر زیادہ اعتماد کرتے ہیں لیکن عقائد و نظریات میں زرخیزی کے خلاف اہل سنت کے مسلک پر گامزن رہتے ہیں۔
4. آپ اپنی تفسیر میں مقدور بھر قرآن حکیم کے نظم و اسلوب کے اعجاز اور بلاغی پہلو کو اجاگر کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔
5. مؤلف رحمہ اللہ ربط آیات کو بھی واضح کرتے ہیں۔
6. اسرائیلی واقعات آپ کی تفسیر میں بہت کم مقدار میں ہیں، ان کا ذکر "روی او قیل" کہہ کر اس کے ضعف کی جانب اشارہ کرتے ہیں۔
7. فقہی احکام و فروع میں عام طور پر ائمہ کرام رحمہم اللہ کی آراء و اقوال کو ذکر کرتے ہیں اور عموماً حنفی مسلک کو ترجیح دیتے ہیں۔
8. آپ نے اس تفسیر میں سابقہ تفاسیر کے خلاصہ کو بڑی عمدگی اور اختصار و ایجاز کے ساتھ پیش کیا ہے۔

تفسیر ابی السعود کے بعض مصادر

جن صحابہ کرام اور تابعین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے اقوال آپ رحمہ اللہ اکثر ذکر کرتے ہیں ان میں سے چند کے نام یہ ہیں:

عبد اللہ ابن مسعود، علی، ابن عباس، ابو بکر صدیق، عمر فاروق، عائشہ، ابو سعید الخدری، ابو ہریرہ، عبد اللہ بن سلام⁷، عبد اللہ بن عمر، سلمان الفارسی⁸، سعد بن ابی وقاص⁹ رضوان اللہ عنہم اجمعین
قتادہ، عمر بن عبد العزیز، عکرمہ، مجاہد، محمد بن سیرین، عطاء، محمد بن اسحاق، حسن بصری، امام مالک، شافعی، بیہقی، ابراہیم النخعی، سعید بن جبیر، عروہ بن زبیر رحمہم اللہ

1. آپ نے سب سے زیادہ جن تفاسیر سے استفادہ کیا ہے، ان میں سے مشہور دو ہیں:
2. الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل لابی القاسم محمود بن عمرو بن احمد، الزرخیزی جار اللہ
3. انوار التنزیل و اسرار التأویل لناصر الدین ابی سعید عبد اللہ بن عمر بن محمد الشیرازی البیضاوی

مذکورہ بالا ان دونوں تفاسیر کے بارے میں آپ خود قلمطراز ہیں:

"یتضمن کل منها فوائد شریفة تقر بہا عیون الأعیان وعوائد لطیفة یتشرف بہا أذان الأذهان لاسیما الکشاف وأنوارالتنزیل المتفردان بالشأن الجلیل والنعت الجمیل فإن کلا منہما قد أحرز قصب السبق أي إحراز"¹⁰

کتب حدیث میں سے آپ جن کتابوں کا حوالہ اکثر دیتے ہیں یا ان کے احادیث ذکر کرتے ہیں، ان میں سے چند کے نام یہ ہیں:

الجامع المسند الصحیح المختصر من امور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و سننہ وایامہ، صحیح البخاری لمحمد بن اسماعیل ابو عبد اللہ البخاری الجعفی / سنن الترمذی لمحمد بن عیسیٰ بن سوره بن موسیٰ بن الضحاک، الترمذی، ابو عیسیٰ (م: 279ھ) / مسند الإمام احمد بن حنبل لابن عبد اللہ احمد بن محمد بن حنبل بن ہلال بن اسد الشیبانی (م: 241ھ) / مسند الدارمی المعروف (بسین الدارمی) لابن محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن بن الفضل بن بہرام بن عبد الصمد الدارمی، التیمی السمرقندی (م: 255ھ)

علوم عربیت بیان کرنے میں آپ کا منہج

لغوی معنی بیان کرنے کا اہتمام

آیت کی تفسیر کے تحت آپ مفردات کی لغوی معنی بیان فرماتے ہیں، لغوی معنی بیان کرتے ہوئے کبھی صرف لغوی معنی بیان فرماتے ہیں اور کبھی لغوی معنی بیان فرما کر اس کا مادہ (حروفِ اصلی) بھی بیان فرماتے ہیں۔ چند مثالوں سے اس کی وضاحت کی جاتی ہیں۔

1: آیت: "وَإِذ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا"¹¹ کی تفسیر کے تحت "فَادَّارَأْتُمْ" کا لغوی معنی بیان کر کے اس کی وضاحت فرماتے ہیں:

" {فاداراتم فيها} أي تخصصتم في شأنها إذ كلُّ واحد من الخصماء يدافع الآخر أو تدافعتم بأن طرح كلُّ واحد قتلها إلى آخر"¹²

2: آیت: "إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَكُمْ رَقِيبًا"¹³ کی تفسیر کے تحت "رَقِيبًا" کا معنی "مراقباً" سے کر کے اس کا مادہ (حروفِ اصلی) بیان کرتے ہیں:

"{إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَكُمْ رَقِيبًا} أي مراقباً وهي صيغة مبالغة من رَقَبَ يَرْقُبُ رَقْبًا إذا أحدَ النظرَ لأمر يريد تحقيقه أي حافظاً مطلعاً على جميع ما يصدر عنكم من الأفعال والأقوال وعلى ما في ضمائرکم من النيات مُريداً لمجازاتکم بذلك"¹⁴

3: اللہ تعالیٰ کے قول: "فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ" ¹⁵ کی تفسیر کے تحت "إهتزت" اور "رَبَتْ" کا لغوی معنی بیان فرماتے ہیں:

" { إهتزت } تحركت بالثبات { وَرَبَتْ } انتفخت وازدادت وقرىء ربأت أي ارتفعت" ¹⁶

بعض شرعی اصطلاحات کے لغوی معانی کے ساتھ ان کے شرعی معانی بھی بیان فرماتے ہیں۔ مثلاً

1: آیت: "إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ" ¹⁷ کی تفسیر کے تحت "كُفْرًا" کا لغوی اور اصطلاحی معنی بیان

فرماتے ہیں۔ کفر کا لغوی معنی ہے: نعمت کو چھپانا اور شریعت میں کفر کا معنی ہے:

رسول اللہ ﷺ کے لئے ہوئے دین کا انکار کرنا۔

"والكُفْرُ فِي اللّٰغَةِ سَتْرُ النِّعْمَةِ وَأَصْلُهُ الكُفْرُ بِالْفَتْحِ أَي السِّتْرُ وَمِنْهُ قِيلَ لِلزَّرْعِ وَاللَّيْلِ

كافراً... وفي الشريعة: إنكار ما علم بالضرورة مجيء الرسول صلى الله عليه وسلم به" ¹⁸

2: آیت: "وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ" ¹⁹ کے تحت "فسق" کا لغوی اور اصطلاحی معنی بیان کرتے ہوئے رُوْبہ

کا شعر بطور استدلال پیش کرتے ہیں:

"والفسق في اللغة: الخروج يقال فسقت الرُّطْبَةَ عن قشرها والفأرة من جُحرها أي خرجت

..... وفي الشريعة: الخروج عن طاعة الله عزَّ وجلَّ بارتكاب الكبيرة التي من جملتها الإصرارُ

على الصغيرة" ²⁰

3: آیت: فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ" ²¹ کی تفسیر کرتے ہوئے "حج اور عمرہ" کے لغوی اور اصطلاحی معانی بیان

فرماتے ہیں:

"الحجُّ في اللغة القصْدُ والاعتِمَارُ الزِيارَةُ غالباً وفي الشريعة على قصدِ البيتِ وزيارته على

الوجهين المعروفين" ²²

کبھی "فی الإصل" کہہ کر لغوی معنی کی طرف اشارہ فرماتے ہیں۔ چند مثالوں سے اس کی وضاحت کی جاتی ہے۔

1: آیت: "أَوْ كَصَيِّبٍ مِنَ السَّمَاءِ" ²³ کی تفسیر کے تحت "السَّمَاءِ" کے بارے میں فرماتے ہیں: کہ یہ اصل میں

ہر اس چیز کو کہا جاتا ہے جو تمہارے اوپر ہو۔

"والمرادُ بالسَّماءِ هذه المِظلة وهي في الأصل كل ما علاك من سقف ونحوه" ²⁴

2: آیت: "فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ" ²⁵ کی تفسیر کے تحت "الذنب" کے بارے میں فرماتے ہیں: کہ اصل میں اس

کا اطلاق تابع پر کیا جاتا ہے۔

"والذنب في الأصل التِّلْوُ والتابع وسعي الجريمة ذنباً لأنها تتلو أي تتبع عقابها فاعلمها" ²⁶

علم صرف کے مباحث بیان کرنے کا اہتمام

قاضی ابوالسعود رحمہ اللہ علم صرف کے مباحث صیغوں کے تعلیلات وغیرہ بیان فرماتے ہیں۔ چند مثالیں دی جاتی ہیں جن سے آپ کا یہ منہج واضح ہو جائے گا۔

1: آیت: "فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا"²⁷ کی تفسیر کے تحت "يَطَّوَّفَ" کی اصل بیان کر کے تعلیل کی وضاحت فرماتے ہیں: "يَطَّوَّفَ" اصل میں يتطوف تھا، تا کوطاء میں بدل کرطاء کوطاء میں مدغم کر دیا۔

" {فلا جناح عليه أن يطوف بهما} أي في أن يطوف بهما أصله يتطوف قلبت التاء طاء فأدغمت الطاء في الطاء وفي إيراد صيغة التفعّل إيداناً بأن من حق الطائف أن يتكلف في الطواف ويبدل فيه جهده"²⁸

2: اللہ تعالیٰ کے قول: "وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا"²⁹ کی تفسیر کرتے ہوئے "مَوْبِقًا" کی حروف اصلی بیان کر کے اس کا معنی بیان فرماتے ہیں:

" {مَوْبِقًا} إِسْمٌ مَكَانٍ أَوْ مَصْدَرٌ مِنْ وَبِقَ وَبِقًا كَوْتِبَ وَثَوْبًا أَوْ وَبِقَ وَبِقًا كَفْرَحَ فَرِحًا إِذَا هَلَكَ أَيْ مَهْلِكًا يَشْتَرِكُونَ فِيهِ وَهُوَ النَّارُ أَوْ عِدَاوَةٌ هِيَ فِي الشَّدَةِ نَفْسُ الْهَلَاكِ"³⁰

علم نحو اور اس کے مباحث بیان کرنے کا اہتمام

علامہ شربینی رحمہ اللہ کی طرح قاضی رحمہ اللہ بھی آیت کے معنی مراد کی وضاحت کے لئے اعراب بیان کرتے ہیں، آیت جن وجوہ اعراب کا احتمال رکھتا ہے، آپ انہیں بیان کرتے ہیں، جو وجہ آپ کے نزدیک رائج ہو کبھی اسے ترجیح بھی دیتے ہیں، اختلاف ذکر کر کے آیت کا معنی بھی بیان فرماتے ہیں۔ آپ کا یہ منہج مندرجہ ذیل مثالوں سے واضح ہو جاتا ہے۔

1: اللہ تعالیٰ کے قول: "صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ"³¹ کی تفسیر کے تحت "صِرَاطَ" کی اعراب کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: کہ یہ "الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ" سے بدل الکل واقع ہے۔

" بدلٌ من الأول بدل الکل وهو في حكم تكرر العامل من حيث إنه المقصود بالنسبة وفائدته التأكيد والتنصيص على أن طريق الذين أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وهم المسلمون هو الْعَلَمُ في الإستقامة والمشهود له بالإستواء بحيث لا يذهب الوهم عند ذكر الطريق المستقيم إلا إليه"³²

2: سورہ البقرہ کی آیت: "وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ"³³ کی اعراب کے بارے میں دو احتمال ذکر کرتے ہیں:
الف: "أُولَئِكَ" مبتداء اور "الْمُفْلِحُونَ" خبر ہے اور "هُم" ضمیر فصل ہے۔

ب: "أُولَئِكَ" مبتداءً "أُولَئِكَ" هم "مبتداءً ثانی اور "المُفْلِحُونَ" خبر ہے۔ مبتداءً ثانی و خبر ملکر پورا جملہ مبتداءً اول کے لئے خبر ہے۔ "وهم ضمیر فصلی یفصل الخیر عن الصفة ویؤكد النسبة ویفید اختصاص المسند بالمسند إليه أو مبتداءً خبره المفلحون والجمله خبر لأولئك"³⁴

علوم بلاغت بیان کرنے کا اہتمام

قاضی ابوالسعود رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں قرآن کے بلاغی جانب کی طرف بھی خصوصی توجہ دی ہے، چنانچہ آپ بلاغت قرآنیہ کی وضاحت فرماتے ہیں اور قرآن کے نظم و اسلوب میں اعجاز کے اسرار و موزون بیان فرماتے ہیں، خصوصاً الفصل والوصل، الایجاز والاطناب، التقدیم والتأخیر، الاعتراض اور التذیل جیسے اصطلاحات کی آیات کی ضمن میں وضاحت فرماتے ہیں۔ ان اصطلاحات کی وضاحت کے لئے چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں:

الفصل والوصل

آپ نے اپنی تفسیر میں قرآنی آیات کے ضمن میں وصل اور فصل کی وضاحت بیان فرماتے ہیں، جہاں پر وصل ہو، وہاں پر آپ یہ وضاحت فرماتے ہیں کہ ان میں وصل کیوں کیا گیا ہے، اسی طرح اگر فصل ہو تو اس کی بھی وضاحت فرماتے ہیں۔ چند مثالوں سے اس کی وضاحت کی جاتی ہے۔

1: سورہ البقرہ کی آیت: "أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ"³⁵ کے دونوں جملوں میں وصل اور سورہ الاعراف کی آیت: "أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلَّ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ"³⁶ میں دو جملوں کے درمیان فصل کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

" { وأولئك هم المفلحون } تکریر اسم الإشارة لإظهار مزيد العناية بشأن المشار إليهم وللتنبیه على أن إتصافهم بتلك الصفات يقتضي نيل كل واحدٍ من تينك الأثرين وأن كلا منهما كافٍ في تمیيزهم بها عن عداهم ویؤیده توسط العاطف بين الجملتين بخلاف ما في قوله تعالى: {أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلَّ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ} فإن التسجيل عليهم بكمال الغفلة عبارة عما يفیده تشبیہهم بالبهائم فتكون الجملة الثانية مقررة للأولى وأما الإفلاخ الذي هو عبارة عن الفوز بالمطلوب فلما كان مغايراً للهدى نتيجة له وكان كلٌّ منهما في نفسه أعزّ مرامٍ يتنافس فيه المتنافسون فعل ما فعل"³⁷

2: سورہ الفرقان کی آیات: " وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا (63) وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا (64) "³⁸ کے مابین وصل بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا" اس جملے میں عباد الرحمن کے اپنے آپ سے معاملے کی حالت کا بیان ہے۔ اور "وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا" اس میں دوسروں کے ساتھ معاملے کی حالت کا بیان ہے۔ "وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا" اور اس جملے میں ان کے اپنے رب کے ساتھ معاملے کی حالت بیان کیا گیا ہے۔

" { قَالُوا سَلَامًا } بيانٌ لحالهم في المعاملة مع غيرهم إثر بيان حالهم في أنفسهم أي إذا خاطبواهم بالسوء قالوا تسليماً منكم ومتاركةً لا خيرَ بيننا وبينكم شرّاً..... { وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا } بيانٌ لحالهم في معاملتهم مع ربهم أي يكونون ساجدين لربهم وقائمين أي يحبون الليلَ كلاً أو بعضاً بالصلاة" ³⁹

التقديم والتأخير

قرآن مجید جہاں کہیں "تقديم" ماحقہ التأخير" کا قاعدہ جاری ہوا ہو تو آپ رحمہ اللہ اس کی وضاحت کر کے اس کی وجہ اور سبب بیان فرماتے ہیں۔ چند مقامات ذیل میں ذکر کئے جاتے ہیں:

1: آیت: "وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ" ⁴⁰ میں تقديم و تاخير کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: "مِنَ السَّمَاءِ" جار مجرور کو صریح مفعول "مَاءً" پر مقدم کیا گیا ہے جس میں اس طرف اشارہ ہے کہ آسمان پانی کے لئے اصل ہے یا اسے تشویقاً مقدم کیا گیا ہے اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ اس تقديم و تاخير میں وہ ربط برقرار رہتا ہے جو "مَاءً" اور "فَأَخْرَجَ بِهِ" میں ہے۔

"وأما تقديم الظرف على الوجه الأول مع أَنَّ حَقَّهُ التَّأخيرُ عن المفعول الصريح فيما لأن السماء أصله ومبدؤه وإما لما مر من التشويق إليه مع ما فيه من مزيد انتظام بينه وبين قوله تعالى: {فَأَخْرَجَ بِهِ} أي بسبب الماء {مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ}" ⁴¹

2: اللہ تعالیٰ کے قول: "إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ" ⁴² کے بارے میں فرماتے ہیں: کہ اس میں تقديم مفعول کی وجہ سے قصر اور تخصیص آیا ہے۔

"وتقديم المفعول فيه ما لم يذكر من القصر والتخصيص كما في قوله تعالى: {وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ} مع ما فيه من التعظيم والإهتمام به. قال ابن عباس رضي الله عنهما: معناه نعبدك ولا نعبد غيرك" ^{43 44}

الإيجاز ⁴⁵ والإطناب ⁴⁶

قاضی ابوالسعود رحمہ اللہ آیات کی تفسیر کے ضمن میں دوسرے اصطلاحات کی طرح "إيجاز وإطناب" کی بھی وضاحت فرماتے ہیں۔ چند مقامات کی نشاندہی کی جاتی ہیں جہاں پر آپ نے "إيجاز وإطناب" کی وضاحت فرمائی ہے۔

1: اللہ تعالیٰ کے قول: " فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ "47 کی وضاحت کرتے ہوئے "فَاتَّقُوا النَّارَ" کے بارے میں فرماتے ہیں: کہ اس میں ایجاز ہے۔

" و فيه من الإيجاز البديع ما لا يخفى حيث كان الأصلُ فإن لم تفعلوا فقد صح صدقُه عندكم وإذا صح ذلك كان لزومكم العنادَ وترككم الإيمانَ به سبباً لإستحقاقكم العقاب بالنار فاحترزوا منه واتقوا النار "48

2: سورہ البقرہ کی آیت: " فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ "49 کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں: آیت کے پہلے شرط کے جواب " فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا " میں ایجاز ہے۔ جب کہ دوسرے شرط کے جواب " فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ " میں اطناب ہے۔ " و في إيراد الشرطية الأولى بكلمة إن المفيدة لمشكوكية وقوع الخوفِ ونُدْرته وتصدير الشرطية الثانية بكلمة إذا المنبئة عن تحقيق وقوع الأمن وكثرته مع الإيجاز في جواب الأولى والإطناب في جواب الثانية "50

3: آیت: " وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ "51 کی تفسیر کے تحت آپ نے اطناب کی طرف اشارہ فرمایا ہے: " وفي تفصيل كل فرقة من الإطناب ما لا يخفى "52

الإعراض⁵³

اطناب کے اقسام میں سے ایک قسم اعتراض ہے، قرآن آیات میں کئی مقامات پر یہ استعمال ہوا ہے، لہذا آیات کی تفسیر کی ضمن میں قاضی ابو سعود رحمہ اللہ اس کی وضاحت فرماتے ہیں کہ اس جملہ میں اعتراض کیونکر ہے، چند مثالیں ملاحظہ ہو۔

1: آیت: " فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا "54 کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں: فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ كاعطف ما قبل آيت میں " فَأَذَارُتُمْ فِيهَا " پر ہے اور ان کے درمیان " وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ " جملہ معترضہ ہے۔ " { فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ } عطف على فاداراتم وما بينهما اعتراض "55

2: آیت: " وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ "56 کی تفسیر کے تحت فرماتے ہیں: اگر { وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ الْمَلَكَيْنِ } کا عطف ما تَتْلُو الشَّيَاطِينُ پر ہو جائے تو اس کے درمیان جملہ معترضہ ہو جائے گا۔

" { وما أنزل على الملكين {عطفٌ على السحراي ويعلومونهم ما أنزل عليهما والمرادُ بهما واحدٌ والعطفُ لتغايرِ الاعتبارِ أو هو نوعٌ أقوى منه أو على ما تتلو وما بينهما اعتراضٌ أي وأتبعوا ما أنزل الخ }⁵⁷

التذليل⁵⁸

چند مثالوں سے آپ رحمہ اللہ کی اس منہج کی وضاحت کی جاتی ہے۔

1: آیت: " وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ "⁵⁹ کی تفسیر کے تحت فرماتے ہیں: {والله عَلِيمٌ بِالظالمين} یہ جملہ تذلیل ہے اور یہ ماقبل کی تاکید کے لئے ہے۔

" { وَالله عَلِيمٌ بِالظالمين } أي بهم وإيثارُ الإظهارِ على الإضمارِ لذمِّهم والتسجيلِ عليهم بأنهم ظالمون في جميعِ الأمور التي من جملتها ادعاء ما ليس لهم ونفيه من غيرهم والجملهُ تذييلٌ لما قبلها مقررٌ لمضمونه أي عليمٌ بهم وبما صدرَ عنهم من فنونِ الظلمِ والمعاصيِ المفضيةِ إلى أفانينِ العذابِ "⁶⁰

2: آیت: " مَا يَوْمُدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ "⁶¹ کی تفسیر کے تحت فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کا قول: "والله ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ" ماقبل کے لئے تذلیل ہے اور اس کے مضمون کی تاکید کرتا ہے۔

" { وَالله ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ } تذييلٌ لما سبق مقررٌ لمضمونه وفيه إيدان بأن إيتاء النبوة من فضله العظيم كقوله تعالى: { إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَثِيرًا } "⁶²

علوم بلاغت کے مذکورہ بالا اصطلاحات کے علاوہ آپ رحمہ اللہ نے آیات کی تفسیر کے ضمن میں "الإلتفات⁶³، القصر⁶⁴، المجاز⁶⁵، التشبيه⁶⁶ اور المبالغه⁶⁷ وغیرہم اصطلاحات کی بھی وضاحت فرمائی ہیں۔

علوم بلاغت کے لیے اشعار سے استدلال

1: آیت: " وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا "⁶⁸ کی تفسیر کے تحت فرماتے ہیں: اس کلام میں تضمین ہے وہ اس طرح کہ "يَرُدُّونَكُمْ" معنی تصبیر کو متضمن ہے اور کفاراً " يَرُدُّونَكُمْ " کا مفعول ثانی ہے۔ اس کے استشہاد کے لیے شعر پیش کرتے ہیں:

" و قوله تعالى: { كُفَّارًا } مفعول ثانٍ له على تضمين الرد معنى التصبیر أي يصبرونكم كفاراً كما في قوله:

رَمَى الْجِدْثَانُ نِسْوَةَ آلِ سَعْدِ ... بِمَقْدَارٍ سَمَدَنْ لَهُ سُمُوداً
فَرَدَّ شَعُورَهُنَّ السُّودَ بِيضًا ... وَرَدَّ وَجُوهَهُنَّ الْبَيْضَ سَوْدًا⁶⁹

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ کا قول: { كَفَّارًا } "يَزِدُّوَنكُمْ" کا مفعول ثانی ہے۔ اور الرد معنی تصبیح کو متضمن ہے، جیسا کہ شاعر کا قول ہے:

ان واقعات اور حالات نے آل سعد کے عورتوں کو دھکیل دیا سمود کے مقدار کے برابر، ان کے کالے بالوں کو سفید بنا کر رکھ دیا اور چہروں کی سفیدی کو کالے رنگ میں تبدیل کر دیا۔

2: آیت: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا"⁷¹ کی تفسیر کے تحت فرماتے ہیں: اس آیت میں حیا کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف مشاکلہ کی گئی ہے۔

"ويجوز أن يكون وروؤه على طريقة المشاكلة فإنهم كانوا يقولون أما يستحي رب محمد أن يضرب مثلاً بالأشياء المحقرة كما في قول من قال:

مَنْ مَبْلُغٌ أَفْنَاءَ يَعْرُبُ كُلُّهَا ... أَنِي بَنِيْتُ الْجَارَ قَبْلَ الْمَنْزِلِ"⁷² 73

ترجمہ: اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس کا وارد ہونا مشاکلہ کے طور پر ہو۔ اس لئے کہ وہ کہتے تھے کہ کیا محمد کرب حقیر چیزوں کی امثال بیان کرنے سے حیا نہیں کرتے؟ جیسا کہ کہنے والے نے اپنے ایک شعر میں کہا: جس کا منشاء اور مقصد ہے کہ سب عرب میں تبدیل کیا جائے گا اسلئے گھر بنانے سے پہلے اپنے لئے پڑوسی کا انتخاب کیا۔

حوالہ جات:

¹ آپ کا نام یوسف بن ابی بکر بن محمد بن علی السکاکی الخوارزمی ہے، کنیت ابو یعقوب جبکہ لقب سراج الدین تھا اور مسلماً حنفی تھے۔ 555ھ/1160م کو خوارزم میں پیدا ہوئے اور 626ھ/1229م کو خوارزم ہی میں فوت ہوئے۔ (معجم

الادباء) (ارشاد الاریب الی معرفۃ الادیب): 6/2846/ تاریخ الاسلام ووفیات المشاہیر والاعلام للذہبی: 13/828)

² شذرات الذہب فی اخبار من ذہب: 10/584

³ ابویوب الأنصاری، خالد بن زید بن کلیب بن ثعلبہ البخاری البدری السید الکبیر۔ نبی کریم ﷺ نے آپ کے اور مصعب بن عمیر کے درمیان بھائی چارہ قائم کیا تھا۔ خوارج کے خلاف سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نکلے تھے۔ 52ھ میں وفات

ہوئی۔ (الطبقات الکبریٰ لابن سعد: ج3، ص484/ الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب للقرطبی: 4/1606)

⁴ الکواکب السائرة باعیان المدینۃ العاشرة: 3/32/ الاعلام للزرکلی: 7/59

⁵ کشف الظنون عن اسامی الکتب والفنون، مصطفیٰ بن عبداللہ کاتب جلبی القسطنطینی المشہور باسم حاجی خلیفۃ

(م: 1067ھ-)، مکتبۃ المثنیٰ، بغداد، تاریخ النشر: 1941م، 1/1/ معجم المفسرین: 2/625

6 معجم المؤمنین: 301/11

7 آپ کا نام عبد اللہ بن سلام بن حارث ہیں، انصار کے حلیف تھے، قبیلہ بنی قینقاع سے تھے۔ اسلام سے پہلے آپ کا نام حصین تھا۔ آپ ﷺ نے عبد اللہ نام رکھا، ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے، آپ کے بارے میں کئی آیتیں نازل ہوئی، آپ کا انتقال 43ھ کو ہوئی۔ (أسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابہ: 2/268)

8 سلمان الخیر الفارسی، کنیت ابو عبد اللہ ہے، آپ اصلاً اصہبان کے تھے۔ جب نبی کریم ﷺ مدینہ تشریف لائے تو آپ نے اسلام قبول کیا۔ جنگ خندق میں شریک ہوئے۔ وفات: 34، 33 یا 36ھ کو مدائن میں خلافت عثمان میں فوت ہوئی۔ (التاریخ الکبیر للبخاری: 4/135 / الثقات: 3/157 / معرفۃ الصحابۃ لابن مندہ، ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق بن محمد بن یحییٰ بن مندہ العبدی (م: 395ھ)، 1/726)

9 سعد بن ابی وقاص، مالک بن وہب البدری العشری۔ اللہ کی راہ میں سب سے پہلے تیر آپ نے پھینکا۔ جنگ احد کے دن نبی کریم ﷺ نے آپ کو فرمایا: مارو میرے ماں باپ تم پر قربان ہو۔ 55ھ کو فوت ہوئے اور جنت البقیع میں دفن ہوئے۔ (الطبقات الکبریٰ لابن سعد: ج9، ص80 / تذکرۃ الحفاظ: ج1، ص21-22)

10 تفسیر ابی السعود = ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتب الکریم، ابو السعود العمادی محمد بن محمد بن مصطفیٰ (م: 982ھ)، دار احیاء التراث العربی۔ بیروت، 1/4

11 البقرہ: 72

12 تفسیر ابی السعود: 1/113

13 النساء: 1

14 تفسیر ابی السعود: 2/139

15 الحج: 5

16 تفسیر ابی السعود: 6/95

17 البقرہ: 6

18 تفسیر ابی السعود: 1/35

19 البقرہ: 26

20 تفسیر ابی السعود: 1/75

21 البقرہ: 158

22 تفسیر ابی السعود: 1/181

²³ البقرہ: 19

²⁴ تفسیر ابی السعود: 1/ 53

²⁵ آل عمران: 11

²⁶ تفسیر ابی السعود: 2/ 11

²⁷ البقرہ: 158

²⁸ تفسیر ابی السعود: 1/ 181

²⁹ الکھف: 52

³⁰ تفسیر ابی السعود: 5/ 229

³¹ الفاتحہ: 7

³² تفسیر ابی السعود: 1/ 18

³³ البقرہ: 5

³⁴ تفسیر ابی السعود: 1/ 33

³⁵ البقرہ: 5

³⁶ الأعراف: 179

³⁷ تفسیر ابی السعود: 1/ 34

³⁸ الفرقان: 63-64

³⁹ تفسیر ابی السعود: 6/ 228

⁴⁰ البقرہ: 22

⁴¹ تفسیر ابی السعود: 1/ 61

⁴² الفاتحہ: 5

⁴³ آنوار التزیل و أسرار التأویل، ناصر الدین أبو سعید عبد اللہ بن عمر بن محمد اشیرازی، البیضاوی (م: 685ھ-)، المحقق: محمد

عبدالرحمن المرعشی، دار احیاء التراث العربی، بیروت، الطبعة الأولى: 1418ھ، 1/ 29

⁴⁴ تفسیر ابی السعود: 1/ 17

⁴⁵ الإیجاز: أداء المقصود بأقل من العبارة المتعارفة. (کتاب التعریفات للجرجانی: 1/ 41)

⁴⁶ الإطناب: أداء المقصود بأكثر من العبارة المتعارفة. (کتاب التعریفات للجرجانی: 1/ 29)

⁴⁷البقرہ: 24

⁴⁸تفسیر ابی السعود: 1/67

⁴⁹البقرہ: 239

⁵⁰تفسیر ابی السعود: 1/236

⁵¹البقرہ: 124

⁵²تفسیر ابی السعود: 1/156

⁵³ الاعتراض فی اللغة: الدخول بین الثبیتین، واصطلاحاً: أن یؤتی فی أشیاء الكلام أو بین کلامین متصّلین فی معناهما بجملة أو أكثر لا محل لها من الإعراب لکنّیة بلاغیة سوی دفع الإیهام. (عروس الأفرح فی شرح تلخیص المفتاح المولف: أحمد بن علی بن عبد الکاظمی، أبو حامد، بهاء الدین السبکی (م: 773ھ)، 1/615)

⁵⁴البقرہ: 73

⁵⁵تفسیر ابی السعود: 1/114

⁵⁶البقرہ: 102

⁵⁷تفسیر ابی السعود: 1/138

⁵⁸ هو تعقیب الجملة بجملة أخرى مستقلة تشتمل علی معناها للتأكيد (تحریر التخمیر فی صناعة الشعر والنثر و بیان إعجاز القرآن، عبد العظیم بن الواحد بن ظافر العدوانی، البغدادی ثم المصری (م: 654ھ)، لجنة إحياء التراث الإسلامی، ج 1، ص 387/ علم المعانی، عبد العزیز عتیق (م: 1396ھ)، دار النهضة العربیة للطباعة والنشر والتوزیع، بیروت،

لبنان، 1/201

⁵⁹البقرہ: 95

⁶⁰تفسیر ابی السعود: 1/132

⁶¹البقرہ: 105

⁶²تفسیر ابی السعود: 1/142

⁶³ ان مقامات پر التفات کی طرف اشارہ فرمایا ہے:

ج 1، ص 16/ ج 1، ص 76/ ج 1، ص 188/ ج 1، ص 264/ ج 4، ص 42/ ج 4، ص 81

⁶⁴تفسیر ابی السعود: ج 1، ص 165/ ج 1، ص 191/ ج 2، ص 82/ ج 2، ص 92/ ج 2، ص 106/ ج 3، ص 52/ ج 3، ص

294/ ج 4، ص 8/ ج 4، ص 51

⁶⁵ تفسیر ابی السعود: ج 1، ص 28 / ج 1، ص 48 / ج 1، ص 115 / ج 1، ص 248 / ج 2، ص 51 / ج 2، ص 89 /

ج 2، ص 94 / ج 3، ص 58 / ج 3، ص 124 / ج 4، ص 239 / ج 5، ص 163

⁶⁶ تفسیر ابی السعود: ج 1، ص 37 / ج 1، ص 50 / ج 1، ص 250 / ج 2، ص 75 / ج 3، ص 130 / ج 3، ص 161 /

ج 4، ص 198 / ج 4، ص 241

⁶⁷ تفسیر ابی السعود: ج 1، ص 91 / ج 1، ص 150 / ج 1، ص 182 / ج 1، ص 202 / ج 1، ص 216 / ج 2، ص 5 /

ج 2، ص 15 / ج 3، ص 149 / ج 4، ص 57

⁶⁸ البقرہ: 109

⁶⁹ یہ شعر "عبد اللہ بن الزبیر الاسدی" کا ہے، آپ اموی شعراء میں سے تھے، کوفہ میں پیدا ہوئے، آخر عمر میں نابینا ہوئے اور عبد الملک کے زمانہ میں ری میں فوت ہوئے۔ (البدیع فی البدیع، ابو العباس، عبد اللہ بن محمد المعتز باللہ ابن المتوکل

ابن المعتصم ابن الرشید العباسی (م: 296ھ-)، دارالحدیث، 1/128

⁷⁰ تفسیر ابی السعود: 1/146

⁷¹ البقرہ: 26

⁷² یہ شعر ابو تمام کا ہے۔

⁷³ تفسیر ابی السعود: 1/72